

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA
AMERIKA

Excellent advertising
medium.

ST. 72. NO. 72.

CLEVELAND, OHIO. TOREK, 9. SEPTEMBRA 1913.

VOL. VI.

Mestne novice.

Natančen program korakjanja in zbirališč za vsa slovenska društva ob prilikih Perryeve slavnosti.

DRUŠTVA POZOR!

— V soboto zvečer so se zbrali slovenski maršali za korakjanje ob Perryevi slavnosti in so naredili slediči program: Naprej korakajo uniformirana društva, potem društva Jednot po starosti, potem samostojna društva, potent avtomobili in kočije. Zzirališča so slediča:

I. DIVIZIJA: zbirala se na Addison Rd. proti jezeru, torej severno od St. Clair ave. V to divizijo spadajo: Prvi — ameriški prapor, potem maršali A. Kolar, Louis J. Pire in John Pekolj. Za temi pride godba. Za godbo Slov. Sokol, dr. sv. Alojzija v uniformi, dr. sv. Lovrenca v uniformi, dr. Z. M. B. v uniformi, dr. sv. Antonia Pad. iz Newburga v uniformi.

II. DIVIZIJA: se zbirala na 64. cesti severno od St. Clair ave. proti jezeru. Tu se postavijo vsa društva, ki spadajo k Kranjsko Slovenski K. Jednoti.

III. DIVIZIJA: se zbirala na E. 64. cesti proti Superior. Ktaj spadajo vsa društva, ki spadajo k Jugoslovanski Kat. Jednoti.

IV. DIVIZIJA: se zbirala na E. 64. cesti proti Superior. Tu se postavijo vsa društva spadajoča k dr. sv. Barbare, Forest City, Pa.

Tretja in četrta divizija se zbira na E. 64. cesti, proti Superior, južno od St. Clair ave. Maršal II. III. in IV divizije je Josip Russ.

V. DIVIZIJA: K tej diviziji spadajo vsa društva, ki so združena s Slovensko Narod. Podporno Jednoto. K tej diviziji spada tudi slavnostni voz Slovenskimi v narodnih nošah, ki se pelje na čelu društev S.N.P.J. Ta divizija se zbira na 63. cesti proti jezeru, severno od St. Clair ave. Maršal te divizije je Frank Hudovernik.

VI. DIVIZIJA: obsega vsa društva, ki spadajo k Slovenski Svobodomiselnim Podporni Zvezzi. Sedma divizija obsega društva, ki spadajo k Slovenski Delavski Podporni Zvezzi. Šesta in sedma divizija se zbira na 62. cesti od Knausove dvorane naprej proti jezeru. Maršal pete, šeste in sedme divizije je Frank Hudovernik.

VIII. DIVIZIJA: se zbira na Norwood Rd. od St. Clair ave proti Superior. Ta divizija obsega vsa društva, ki spadajo k Slovenski Dobrodeleni Zvezzi. Maršal te divizije je Anton Grdina.

IX. in X. DIVIZIJA: obsega vsa društva Slovenskih borštnarjev in vsa društva Makačevcev. Te dve divizije se zbirajo na 61. cesti proti jezeru. Maršal osme, devete in desete divizije je Anton Grdina.

XI. DIVIZIJA: se zbira na 61. cesti proti Superior, južno od St. Clair ave. Ta divizija obsega: prvič godba, drugič dr. Triglav v avtomobilih, potem pa vsa slovenska samostojna društva po starosti. Maršal te divizije je Jos. Fabjan.

XII. DIVIZIJA: obsega avtomobile in kočije. Zbirajo se na 60. cesti proti Superior, južno od St. Clair ave. Ta divizija spada pod maršala Jos. Fabjana in mora objednati tudi sama skrbeti za red. Avtomobili gredo prvi, potem kočije.

Korakjanje se prične iz Addison Rd. po St. Clair ave. Prva divizija začne korakati. Pri posameznih cestah potem pristopajo posamezne divizije, pod načelstvom svojih maršalov. Glavni maršal je daj obiskoval razne javne ali

Jos. Jarc, njemu sta dana za pomoč dva dobra jezdeca, ki naznanjata povelja iz mesta društvenim in Jednotnim maršalom. Vsa Collinwoodsko društvo se morajo prispeljati do Addison Rd. in St. Clair ave. in ne dalj. Tam jih čakata dva maršala, ki jih podelita na določeno mesto, kakor spadajo k Jednotam. Vsa nevburška društva se dopeljejo do 55. ceste in St. Clair, od koder jih maršali priklopijo svojim divizijam. Vsi društveniki naj pridejo brez regalij, društvene gumbe (knofle) lahko nosijo. Kdor ni društvenik, se priklopi XI. diviziji ali pa k drugi s prijateljem. Glasno govoriti in snejeti med parado ni dovoljeno, najbolje je tudi, da se kadence opusti. Vsakovrstne opazke na mimoidoče pasante so prepovedane. Slovenci naj korakajo resno in veličastno, da bodo želi prvo pojaviti v mestu. Čas zbirališča je 11. ura dopoldne, ob 1. se odkoraka na lice mesta k glavnemu paradi in ob 2. uri se parada začne. Otrok ni dovoljen jemati v parado. Povelja maršalov mora vsak brez pogojno ubogati. Posamezna društva naj tekmujejo med seboj, in sicer s tem, da se pokaze, katero društvo bo zastopano po najobilnejši udeležbi v primeri s članstvom dotednega društva. Vsi na dan! Slovenec mora narediti utis 17. septembra in se pokazati v največji moči predsedniku Zjedinjenih držav, guvernerjem in županom. Nastopimo tako, da se bo o nas s hvalo in častjo govorilo povsod, kar bo imelo naš velik pomen v bodočnosti. Maršali se bodejo poznali s tem, da imajo okoli desne roke slovenski trak in ameriško zastavo. Vse še bolj natančno v prihodnjem listu. Ta program bo tiskan in razdeljen povsod. Pazite na svoje divizije in društva, pazite na povelj maršalov. Informacije se dobre pri nas. V oknu našega uredništva je razstavljen velik, natančen načrt raznih društev, cest in zbirališč. V četrtek imajo maršali še eno sejo in tisti maršal, ki se ne udeleže te seje, se ga ne more upoštevati maršalom in se na njegovo mesto izvoli družega. Seja se vrši pri J. Grdinatu. V petek se vrši zadnja seja v mestu. Potem je vse pripravljeno. Slovenec, na dan pred ameriško javnost, vse brez izjeme, da vidijo drugi našo moč, čast in silo slovenskega naroda v Clevelandu!

— Utonil je v soboto pop. Rudolf Marinčič, star 10 let, stanujoč na 1107 E. 64 St. Kopati se je šel na 55 cesti v jero z nekim tovarišem. Ko je skočil s piera v vodo, se ni več prikazal. Njegov tovariš je bil tedaj v vodi in ga je prikel krč, da je pričel kričati. Rešen je bil od dveh bliži se nahajajočih moških, toda, mladi Marinčič je bil pod vodo že 45 minut, predno je bil rešen. Z nogami se je pod vodo zapletel med kole. Žalost staršev je bila vedno velika, ko so zvedeli o nesrečni smrti svojega sina.

— Radi vročine so umrli sledeči otroci: staršem Fr. Zakrajšek z letni sinček Viljem, staršem Močilnikar poldrugeletni sinček Frank, staršem Zupančič sinček Edvard, staršem Bradač sinček Josip, staršem Zemlja hčerka Marija, staršem Srnek hčerka Marija, staršem Oražen hčerka Dorotheja, staršem Škuča sinček Vencel. Vsem staršem izrekamo naše sožalje nad zgubo ljubljenih otrok.

— V pondeljek, 8. sept., se je pričela slovenska šola sv. Vida Prostorna nova šola je napolnjena v dveh nadstropijih z mladežem. Med vsemi razredi so pomešani solarji, ki so doseženi obiskovali razne javne ali službe ne popravi.

Grozen požar.

Ogenj v Hot Springs, Ark. je povzročil nad deset milijonov dolarjev škode. 2000 brez strehe.

DINAMIT NA POMOČ.

Hot Springs, Ark., 6. sept. V neki zamorski koči je danes popoldne ob 3. začelo gorjeti, in do polnoči je ogenj požgal vse hiše miljo dolgo in okoli deset mestnih blokov. Približno škodo cenijo na deset milijonov dolarjev. Posamezni lopovi so že začeli krasiti po mestu in po gorečih poslopjih. Na lice mesta je prisel guverner, ki bo pozval državno milico v mesto. Tudi vojaštvvo Zjedinjenih držav v Little Rock pride na pomoč. Zgorelo je mnogo tovarn, hotelov, javnih poslopjih. Vse leži v pepelu in razvalinah. Nad 200 ljudij je brez strehe. Najbolj čudno pri tem pa je, da se pri velikanskem požarju, katerega svit se je videl nad 20 milij daleč, ni bil nihče smrtno ranjen. Lepi nekaj oseb je dobilo manj nevarne poškodbe. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitreje razširil. Požarna brama je kmalu pravčena, da ne poškoduje. Popolnoma v razvalinah je mestna elektrarna, sodnija, visoka šola, železniška postaja in tri tovarne. Ljudje so se iz posameznih hiš in hotelov sicer rešili, toda zgubili so vse svoje premoženje in poštevno. Ogenj je prisel na dan prav v bližini bolnišnice Zjed. držav. Začela je gorjeti neka zamorska koča. Hiše v bližini, vse lesene v vroči od grozne vročine zadnjih dñih, so gorele kakor papir, in ker je ob istem času začel pihati silen veter, se je ogenj še hitre

CLEVELANDSKA AMERIKA.

IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko	\$2.00
Za Evropo	\$3.00
Za Cleveland po pošti	\$2.50
Pomembne številke po 3 centa.	

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se posilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,
6119 ST. CLAIR AVE. N.E.
CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.
LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenians (Kraljins) in
the City of Cleveland and elsewhere. Ad-
vertising rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 189



Entered as second-class matter January
5th 1909, at the post office at Cleveland, O.
under the Act of March 3, 1879.

No. 72 Tue. Sep. 9'13 Vol VI.



Svoboda ameriškega časopisja.

Ustava Zjedinjenih držav zapoveduje, da se mora časopisom v Ameriki pustiti popolna svoboda, kakor tudi posameznim ljudem, da govorijo kar hočejo in kjer hočejo, ne da bi smela kaka oblast pri tem posredovati.

Dandanes se pri tem opaža, da gotovi krogi nič kaj ne ljubijo te ustavne zapovedi. Od kongresa dolci do zadnjega vaškega sodnika, vsak si lasti pravico, da bi časopisom kaj predpisoval in zapovedoval, kako naj pišejo. Časopisi naj bi konečno poslušali državne oblasti, kaj smoje in kaj ne smejo pisati. Konečno pride lahko še do tega, da dobijo uredbištva policiste pred vrata, po užoru avstrijske uprave, ki zapleni časopise, kadar pišejo resnico.

Kongres ali najvišja postavodajalna oblast v deželi, se je urinil, ali bolje rečeno, je udrl v uredbištvo nekega lista, in najvišje sodišče v Washingtonu je odločilo, da ni to kršenje svobode časopisja, pač pa le postava pošte. In ker je sodnija tako odločila, je dobil senator Works toliko poguma, da je predigral, da smejo časopisi v distriktu Columbia pisati o zločinu samo toliko, da so se zvršili.

Senat v Arkansusu je naredil neko postavo, ki predpisuje, kakšna mora biti oblika časopisa, in zajedno tudi omejuje način, kako naj časopisi dobiva novice. V Indiani imajo postavo, ki grozi s kaznijo zapora onemu, ki tekmo volivnega boja spise članek ali priobiči sliko kandidata in ga hoteče s tako sliko ali člankom osmetiti.

Ali se še spominjate petnajstletje ječe, katero je dobil neki urednik v Pattersonu, N. J. ker je sovražno pisal proti vladni? Ali se spominjate prednega poskusa nekega sodnika v Kansas City, ki je hotel nekega urednika zapreti radi ne-splovanja sodniškega povelja? Seveda je ta sodnik pozneje dobil pod nos.

Pred dobrim mesecem je skušal župan v Seattle, Wash., neki časopis s pomočjo policije zatreti, in pretekli teden je neki sodnik v Missouriju dal obtočiti nekega časnarskega poročevalca, ker je postal nekemu časopisu poročilo o razpravi velike porote.

In vsi ti sodniški poskusi zatreti svobodo časopisja nam pridejo v spomin pri poročilu, da je dal neki sodnik v West Virginiji zapreti tri časnarske poročevalce, ker niso hoteli spolniti njegovega povelja, da ne bi ničesar pisali o neki sodniški obravnavi. Ko jih je pozneje moral spustiti, so nekateri razbojni, da je to "triumf svobodnega časopisa".

Taki in enaki poskusi raznih sodnikov omejiti delovanje posameznih urednikov in časnarskih poročevalcev vsebujujo med ljudstvom hudo vzetje. Seveda veliki časopisi, kadar jim sodnik grozi z zaporom ali

kaznijo, si poiščajo takoj pravico s pomočjo sodnije; vendar že sam poskus, upijavati na prisane ameriških časopisov, od strani sodnikov, je znaten za Ameriko. Policija v mnogih mestih preganja posebno delavce, kadar se zbirajo k skupnim govorom, in sedaj se sodnije spravljam nad časopisje. Ali kongres, ki je čuvan ameriške ustave, spi?

Ali živimo v Avstriji ali v San Domingo?

Nauki skušnje in življena.

Najbolj leni ljudje imajo najbolj pridne jezike.

Marsikaterga ptica se najlaglje spozna po tujem perju. Resnica je, kar mož je in čemur žena veruje.

Kadar pride mož na svoj cilj, tedaj se svet le redkokrat ali pa nikdar ne zanima, s kakšnimi sredstvi je dosegel svoj cilj.

Pri ljudeh, kakor pri uru, se določa prava resnica in vrednost po — delu.

Sladkanje in priliznenost zgone, ko solnce zatone, razčalitev pa zelenijo noč in dan, po zimi in poleti.

S tem, da kdo premišljuje, kako bi čas prihranil, misli in misli, in s tem največ časa zgubi.

Rana ura zlata ura — lenuh se danes ne ve, da se je ta pregorov do danes milijonkrat uresničil.

Oni, ki hočejo vse bolje vedeti, kot drugi, dobijo le redkokrat kakega posluševalca.

Pri marsikaterih stariših se moramo čuditi nad otroci, da slednji niso postali še slabši kot se je pričakovalo.

Moški nikdar tako hitro ne vidijo, česar ženska nima na sebi kot onega, kar ima na sebi.

Deklica, predno se oženi, ima sedem idealov: Princ, igralec, učitelj za klavir, milijonar, tovarš iz mladinskih let in konečno — mož, katerega poroči.

Neodvisen in odvisen zajedno more biti le — pajek v mreži.

Če bi marsikateri človek o tem, kar hoče povedati, malo poprej razmišljal, tedaj bi marsikdo pozabil, kaj je hotel povediti.

Zelo važen vzrok velikanske draginje dandanes: Ljudje že danes zapravijo to, kar bodoje jutri dobili.

Pameten mož, predno kaj zgrabi, bo vedno premislil, kako bo spustil.

Koliko dobrih lastnosti imajo nekateri možje — če jih hočete namreč poslušati, kadar govorijo.

Poštenega moža vedno skrbijo njegovi dolgovi, nepošteni mož pa delajo skrbi onim, ki so jim denar posodili.

Varuj se norci in prilizneca: norci se ti bodejo sladkali, priliznenci te pa vlečejo za norca.

Taki smo ljudje: Zjutraj se veselimo, kdaj pride čas za spanje, zvečer pa molimo, da bi se zjutraj zgodaj zbudili.

Če ni vetrar je najboljši mlini zanič.

Tudi med pogani so se nahajali in se nahajajo pobožni ljudje.

Če bi molčal, bi ostal modrijan: dobro, toda kako bi ljude zvedeli, da je kdo modrijan, če bi vedno molčal. Saj norec včasih tudi vedno molči.

Samec, ki še ni oženjen, in ki sreča lepo napravljen žensko, se srčno veseli, ker mu ni treba plačati računa šivilje.

Ljubezen nikdar ne ve, kdaj ljubi, kakor hitro se tega zaveda, tedaj je to navaden trgovski račun.

Kdor se v mladosti ni znotrel, tega niti starost ne čuva pred neumnostjo.

Kako pametni so vendar nekateri ljudje, ki ob pravem času molčijo.

Male oblubi — toda drži to.

Največ sovražnikov ženstva dobite med oženjenimi moškimi.

Zenske so vse enake — tako pravi moški, ki ni nikdar z eno zadovoljen in bi rad imel

vsak dan drugo.

Denar je vzrok vseh zločinov, posebno če se ga nimata.

Sele kadar mož kandidira za kak urad, spozna, koliko prijeteljev — nima.

Psi, ki lajajo, ne grizejo, dokler — lajajo.

Nadaljevanje iz prve strani.

Konvencija JSKJ.

loži peticijo na guvernerja države Pennsylvania za rojaka Frank Erjavca o katerem se sumi, da je bil po nedolžnem obsojen na smrt. Seja se zaključi 12.15 pop.

Treća seja.

Predsednik otvoril sejo ob 8.30 zj. z molitvijo. Navzoči so vsi delegati in uradniki. Prečita se zapisnik dveh sej in se s popravki sprejme. Na dnevnem redu pride načrt o združitvi Zvez in Jednot. Stavljena je predlog, da se debata o tem popolnoma zaključi. Predlog sprejet, da se preide na pravila. Citajo se pravila točko za točko.

Pravila.

Mi priobčimo le toliko, kar je najbolj važnih sprememb. Točka 2. člen 1. se glasi: Jednota ima vso oblast in pravico delati pravila za sebe in za krajenva društva, toda samo na generalnem zborovanju ali potom splošnega glasovanja. Jednota posluje v geslu: Vsi za enega, eden za vse! Jednota mora gojiti ljubezen do vere in naroda. Zjednjevati in izobraževati se v smislu naprednih principov. Deset minut odmora. Po odmoru. Predlog stavljena, da se dovoli vstop všemu članu JSKJ, ki je priporočen od delegata svojega društva. Nadaljevanje s pravili. Jednota obstoji iz krajenvih društev v Zjed. državah, Meksiku in Canadi. Nova društva ali druga društva, ki želijo pristopiti k tej Jednoti, ne smejo pristopiti do nekaj, ne smejo ob pristopu štetiti manj kot 8 članov. Ta organizacija zameže obstati toliko časa, dokler sta še dve društvi zraven, ki štejete skupaj ne manj kot 30 dobroih članov. Citajo se brzjavki in pisma. Pittsburgski delegati vabijo delegate na banket. Predlog se sprejme. Predsednik zaključi sejo ob 12. opold.

Cetrti seja.

Predsednik otvoril sejo ob 9.30 dop. z molitvijo. Navzoči so vsi delegati in uradniki. Prečita se zapisnik. Predlog stavljena in sprejet, da se sprejme naslednja resolucija: Mi, tu zbrani delegati, priznavamo popolno zaupnico nadzornemu odboru, ki so imeli posla z Međusobna afero. Obsojamo potrebitje naših nasprotnikov, katerih imena ne zaslужijo biti imenovana v našem zapisniku (Rev. Kranjec.)

Pravilni odbor poroča, da je po raznih nasvetih za centralizacijo bolniške podpore sestavljal resolucijo, katero predloži konvenciji. Resolucija:

JSKJ pripozna in sprejme centralizacijo krajenvih društev z Jednoto glede bolniške podpore. Jednota naj sprejme vse asemente od članstva in prevzame tudi vso odgovornost glede podpore, ki jo bo določalo 9. redno zborovanje. Na to se vname daljša debata, katere se udeleži večina delegatov, da vsak izrazi svoje mnenje o tej važni zadevi. Predsednik odloči dvajset minut odmora.

Po odmoru predlog sprejet, da gl. tajnik obširnejše poroča svoje mnenje o centralizaciji podpore, nakar je v daljšem govoru dokazal, da je centralizacija bolniške podpore v najlepši napredek Jednote v vseh ozirih. Debata se zaključi do popoldanske seje. Prečita se brzjavki in dopisi in brzjavkov. Predsednik zaključi sejo ob 5.45.

Osmá seja, 5. sept.

Predsednik otvoril sejo ob 8.30 zj. z molitvijo. Navzoči so vsi delegati in gl. uradniki.

Čita se zapisnik, ki se sprejme.

Clen VII. Konvencija se vrši vsaka tri leta, drugi pondeljek v septembru. Generalni zbor nominira tri mesta, izmed katerih zvolijo člani s splošnim glasovanjem kraj prihodnjega zborovanja. Ta volitev se vrši v letu konvencije in sicer januarja meseca. Čas glavnega zborovanja se lahko preloži, če je to v interesu Jednote. Taka spremembu se da na javno glasovanje, in če dobi predlog dvetretinsko večino, je odobreno. V začetku vsakega gl. zborovanja se morajo izvoliti začasni predsednik, zapisnik in vsi potrebeni pomožni odbori, ki ostanejo v veljavi, dokler jih konvencija ne razpusti ob zaključku njih posla. Generalni zbor tvorijo vsemi uradniki, začasni odbori,

Peta seja.

Predsednik otvoril sejo ob 10.30 dop. Navzoči so vsi delegati in gl. uradniki. Čita se zapisnik, ki se sprejme.

JSKJ pripozna pravo direktno zakonodajo, to je iniciativa, referendum in odpoklic, da članstvo dobi moč spremenjati vse neprave in Jednoti škodljive točke v pravilih ter odstavljati gl. uradnike, ki so se pregrešili proti pravilam. Petnajst minut odmora. Po odmoru sprejet predlog, da se resolu-

cija glede prave direktne zakonodaje sprejme. Resolucija:

*JSKJ sprejme otročji oddelki v starosti od 1. do 16. leta, nakar postane tak otrok aktiven član Jednote. Resolucija sprejeta. Predlog stavljen, da JSKJ pripozna unionizem s pribombo, da se ne da v pravila Dr. Jugoslovani vabi delegate na gledališko predstavo, ki se priredi delegatorji v čast Sprejetu. Sobrat Bogorelec predloži nakaznico za \$41, katero sveto je prejel od delegatov z razprodajo razglednic za Sl. Zavetišče. Vsem skupaj se izreče zahvala. Predsednik zaključi sejo ob 5.30 zvečer.

Na vsakem generalnem zborovanju mora v to določeni odbor natanko pregledati vse knjige in račune ter celo poslovje Jednotino od zadnje konvencije. Rezultat se predstavi generalnemu zboru Jednote.

Blagajna se mora natančno skontirati, vse imeti v raznih skladih pregledati, asemente precitati in po potrebi spremeniti. Generalno zborovanje mora predsednik voliti natančno po pravilih in navodilih. Vsak delegat ali uradnik Jednote navzoč na gl. zborovanju, se lahko kaznuje, kakor odloči predsednik, vendar mora konvencija z nadpolovično večino odobriti tak odlok. Nadalje se razpravlja o redu pri generalnem zborovanju in glede zapisnika, katerega nekaj iztisov se mora poslati na posamezna društva. Vsakemu članu Jednote, ki svoje dolžnosti vestno spolnjuje, je vstop dovoljen k vsem Jednotnim sejam. Seveda se mora izkazati s poverljivo listino od uradnikov svojega društva. Vsi predlogi, ki so stavljeni na generalnem zborovanju Jednote, morajo priti v zapisnik, če so potrebni, izvzemši predlog, ki bljudi po mnenju zbornice Jednote ali društva. Nadaljevanje s pravili. Točka 20 se črta, 17. 18 ostanejo, točka 19 se glasi, da vsak posilec, ki je star nad 40 let, se mora skazati z uradno listino. Točka 20 se črta, 11. minut odmora. Po odmoru. Nadaljevanje pravil o glavnih uradnikih Jednote. Gl. uradniki so: predsednik, podpredsednik, drugi podpredsednik, gl

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13.
novembra 1910.



Glavni sedež:
Cleveland, O.

Predsednik: JOHN GORNICK, 6105 St. Clair Avenue.
Podpredsednik: MARY COLARIC, 15820 Calcutta Ave.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1245 E. 60th Street.
Zapisnikar: JOHN JALOVEC, 6810 Prosser Avenue.
Blagajnik: MIHAEL JALOVEC, 6424 Spilker Avenue.
Nadzorniki: ANTON OSTER, 6030 St. Clair Ave.; FRANK ZORIC, 1365
East 55th St.; MICHAEL WINTER, 6030 St. Clair Avenue.
JOHN MAJZELJ, 6128 Glass Avenue.
Porotnik: ANT. AHČIN, 6218 St. Clair Ave.; FR. ZIBERT, 6124 Glass Ave.
Poblaščenec: ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Avenue.
Vrhovni zdravnik: J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Avenue.
Vsi dopisi na druge uradne stvari, naj se posiljajo na glavnega tajnika,
denarne nakaznace pa na glavnega blagajnika.
Zvezko glosilo "CLEVELANDSKA AMERIKA".

niki ne prelože svojih poroštov.
Nadzorni odbor mora pregledati poroštva novih uradnikov, nihče ne sme biti umeščen brez pravilnega poroštva.

Izvadna konvencija se vrši, če tako predlagajo dve trečini glavnega odbora ali pa deset društev iz desetih različnih držav, ki pa morajo imeti eno desetino vsega članstva. Jednote, in če tako sklenejo tri četrtnine splošnega glasovanja vdeleženih se društev. Generalni zbor ima najvišjo moč stavljati vse zakone in pravila. Jednote, ki obstanejo v veljavi do prihodnjega glavnega zborovanja. Spremeniti se morejo le potom splošnega glasovanja v smislu teh pravil.

Točka 59 se glasi tako: V slučaju, da se kak glavni urad pri Jednoti sprazni med letom ali pred generalnim zborovanjem, se vrši nadomestnilna volitev potom občne volitve. Glavni odbor priporoča tri deležate. Začasnega odbornika pa imenuje predsednik. Točka 59 se glasi: Izid redne ali izvadne volitve novih uradnikov mora biti priobčen v glasilu saj trideset dñi po volitvi. Kdor je pravilno zvoljen v glavnem urad, ga mora sprejeti. Opraviči se lahko z zadostnim vzrokom, katerega mora navesti glazbora. Točka 73 se glasi: Predsednik vodi seje gl. odbora in upravnega odseka, podpisuje plačilne nakaznice in sploh vse listine, ki zahtevajo njegov podpis. Sklicuje izvadne seje, kadar to zahteva korist Jednote. Zastopa Jednote v vseh ozirih ter skrbi za napredek in prosvit iste.

Predsednik zaključi sejo ob 12. uri. dop.

Deveta seja. 5. sept.

Predsednik otvorji sejo ob 1.30 pop. Navzoči so vsi delegati in uradniki. Vstop se dovoli dr. Selškarju in L. J. Pirku. Zapisnik se z nekaj opazkami odobri. Nadaljevanje s pravili. Točka 91. Podpredsednik nadomešča gl. predsednika, kadar je ta zadržan, drugi podpredsednik nadomešča prvega podpredsednika. Glavni tajnik vodi knjige, dopisovanja in preskrbuje društva z vsemi potreščinami in knjigami, katera pa morajo društva plačati kolikor stanejo. Prejema asesmente in vrača pobotnice. Posilja denar na gl. blagajniku tedensko in temu ima priložiti triplikat asesmenta. Rešuje vse, in to reši v smislu pravil. Nakazuje vsa izplačila z nakaznicami, ki morajo imeti označen sklad, iz katerega se delar plača, podpisuje listine in izvršuje vse sklepne, ki so potrjeni od generalnega zborovanja ali splošnega glasovanja. Sestavlja mesečne, pol letne in celoletne račune, kakor tudi račune za državo. Si nabavi pomočnika v svojem uradu s sporazujenjem glavnega odbora. Pomočnika pa mora sam plačati, ako Jednota še ni napredovala za dvatisoč članov in članic od časa, ko je nastopil svoj urad kot glavni tajnik. Poslovanje med društvom in Jednoto sporoča mesečno v glasilu. Čitalo se došle brzjavke in pisma. Predsednik zaključi sejo ob pol šesti uri zvečer.

To je glavni del zapisnika 9. zborovanja JSKJ do sobote, 6. sept. zjutraj. Nadaljujemo v prihodnjem listu.

DOPIS IZ SOKOLSKIH KROGOV.

Bratje Sokoli! V nedeljo smo bili v Nottinghamu, in udeležba s strani članov, kakor tudi naših prijateljev, je bila res prav lepa, in na to je cleveland-

—Ne, gospa, samo enega; kanonir je namreč moj ženin.

—Ti ne veš, da je delo lepo in da je človeku veselje.

—Vem, vem, prijatelj; kolikor sem že cele ure gledal kako drugi delajo.

Učiteljica: Povej, če je oče bolan, mu streže mati; kdo pa streže materi, če je bolna?

Učenka Olga: Babica.

Vojaški služba pride s trga domu. Ker nastopa trdo, ga kuharica posvari.

—Pst! Gospa majorka so porodili. Zdaj so težko bolni. Gospod major so divi.

—Tako? Bom pa že spet jaz vsega kriv.

Mali oglasi:

NAZNANJAM!

Cenjenim rojakom, da sem se preselil in odprt večjo trgovino.

Prva slovenska trgovina z WHITE šivalnimi stroji.

Prodajam britve, škarje nože in sploh vse enako orodje. Naznanjam, da brusim britve, škarje in vse rezilno orodje. Popravljam šivalne stroje, puške, samokrene vse električne stvari. Moj namej je, vsakemu najbolje postreči. Delo jamčim. Prepričajte se. Se priporočam.

K. BAUZON,
6408 St. Clair ave.

HIŠE NAPRODAJ.

8 sob 2 druž. E. 45 St. \$2350.
7 sob 1 druž. Ortor. Ct. \$2400.
1 sob p. druž. E. 65 St. \$4300.
12 sob 3 druž. E. 53 St. \$5400.
1 sob 3 druž. E. 53 St. \$3300.
12 sob 3 druž. E. 6. St. \$3400.
6 sob 2 druž. E. 61 St. \$2200.
12 sob 2 druž. E. 64 St. \$4500.
9 sob 3 druž. E. 61 St. \$3900.
10 sob 2 druž. E. 63 St. \$3100.
9 sob 2 druž. E. 49 St. \$3300.
5 sob 1 druž. E. 59 St. \$2400.
9 sob 2 druž. E. 61 St. \$3800.
11 sob 2 druž. E. 60 St. \$4200.
9 sob 2 druž. E. 60 St. \$3100.
5 sob 1 druž. E. 69 St. \$3200.
7 sob 2 druž. E. 65 Pl. \$2800.
9 sob 3 druž. E. 61 St. \$3900.
16 sob 4 druž. E. 61 St. \$3600.
11 sob 4 druž. E. 55 St. \$6000.
1 družina Orton Court \$2400.
3 družine Norwood Rd. \$3500.
2 družine Norwood Rd. \$3800.
1 družina Carry avenue \$2200.
2 družine Bonita avenue \$3500.
2 družine Glass avenue \$3500.
1 družina Prosser ave. \$2600.
1 družina Homer avenue \$2700.
3 družine Standard ave. \$3400.
2 družine Standard ave. \$2700.
3 družine Prosser ave. \$3300.
1 družina Homer avenue \$2300.
2 družine Carry avenue \$2400.
3 družine Orton Court \$3100.
1 družina Edna avenue \$2700.
1 družina Edna avenue \$2900.
2 družine Bonita avenue \$3100.
2 družine Glass avenue \$3100.
Imam še nekoliko drugih hiš za trgovino. Vprašajte za bolj natančna pojasnila pri meni.

JOHN ZULICH

1165 Norwood Rd.
Tel. Princeton 1298 R.

Soba se odda v najem. Brez hrane. 1403 E. 45 St.

Slovenka, nekoliko izobražena dobi delo kot hišna. Ni treba znati angleško. Vprašajte pri F. J. Kernu, 6202 St. Clair ave.

Pohištvo naprodaj za 4 fante in družino. Stanovanje se odda v najem. 672 E. 160 St. Collinwood, Mike Šega.

Delo dobi deklica za hišna opravila pri ameriški družini. Mora govoriti angleško. Vprašajte 6521 St. Clair ave.

KJE JE Edvard Sever? stanoval je na 1420 E. 43 St. Pred meseci je odpotoval v Eveleth, Minn. Naj naznani svoj naslov Angela Tome, 1420 E. 43 St. Cleveland, Ohio.

TRIGLAVANI.

Vsem članom se naznana, da se vrši mesečna seja dne 10. septembra v Knaušovi dvorani ob 8 zvečer. Fr. Lunka, tajnik Tel. Princeton 1298 R.

Odda se ena ali dve sobi na lepem prostoru. Vprašajte na 1171 E. 58 St.

ZAHVALA.

Spodaj podpisani se zahvaljujem vsem darovalcem in kolektorjem, ki so darovali milodare ob priliki nesrečne smrti moje hčere Doroteje. Lepa zahvala Mat. Udoviču. Darovali so: po \$2. Epif. M. Udovič, J. Hribar, L. Urbanija, Karolina Zubukovec, po 1. \$5. Angelica Levstik, Mary Rakar, Jos. Pugelj, A. Brus, Jos. Tekavčič, Fr. Okički, po 50ct Franciška Lavrič, Maria Grill, Franciška Bedenk, M. Mlinar, M. Urbas, F. Knez, F. Morkuč, Fr. Roje, V. Šinkovec, John Gornik, A. Nose. po 25c jih je darovalo 19, po 15c jih je darovalo 8, po 10c jih je darovalo 22 dva po 5c. Anton Oražen.

NAZNANILO OBČINSTVU.

Rojaki v Clevelandu in okolici. Spodaj podpisani naznam, da sem kupil veliko zalogo moških sukenj in oblek, raznovrstnih barv in velikosti, narejene po najnovijem krovju. To je prva v edina slovenska trgovina, z moškimi oblekami po \$10.00 v sredi slovenske naselbine. Pričakovati je, da si ogledajo vsi slovenski moži v fantje našo veliko zaloge oblek in sukenj. Samo \$10.00 in dobite obleko ali suknjo pri rojaku.

LOUIS GORNICK,
6033 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio.

V zalogi imamo tudi raznovrstne čevlje in vse moške potrebštine.

KJE JE Albin Dornik? star približno 28 let, doma iz Zagorja. Pred dobrim letom je stanoval v Clevelandu, sestra njegova je tu umrla. Išče ga njegov prijatelj Louis Mahkovic, 6119 St. Clair ave. (73)

Stanovanje s hrano za dva moška se odda. 1567 E. 38 St. (72)

KJE JE John Jež, star 28 let.

V Ameriki mora biti drugič nekako eno leto. Doma je iz poštanjske fare, vas Vitovec. Mora biti nekje v Clevelandu. Prosim, da se mi naznani. Ant. Udovič, 8107 Marble ave.

(72)

HIŠE NAPRODAJ.

2 hiši na 40 St. za 4 dr. \$4500.
1 hiša na 40 St. za 2 dr. \$3000.
2 hiši na 45 St. za 4 dr. \$3200.
2 hiši na 45 St. za 3 dr. \$2700.
1 hiša na 49 St. za 2 dr. \$2500.
1 hiša na 49 St. za 4 dr. \$5100.
2 hiši na 51 St. za 3 dr. \$4000.
1 hiša na 53 St. za 2 dr. \$3500.
1 hiša na 59 St. za 3 dr. \$4200.
1 hiša na 60 St. za 2 dr. \$3100.
2 hiši na 61 St. za 3 dr. \$5000.
1 hiša na 66 St. za 2 dr. \$3000.
1 hiša na 66 St. za 1 dr. \$2000.
1 hiša na 67 St. za 2 dr. \$2700.
1 hiša na 70 St. za 2 dr. \$2500.
1 hiša na 78 St. za 2 dr. \$3600.
2 hiše na Payne ave. 2 prodajalne, rent \$65. Cena \$6500.
1 hiša na Spencer ave. za 4 druž., rent \$36.00. Cena \$3800.
1 hiša na Standard ave. za 4 druž., rent \$36.00. Cena \$3500.
1 hiša na Meta ave. za \$1.550. Imam še mnogo drugih hiš.

Več poizveste pri Jacob Tisovec, 1156 East 60th St.

(69)

NAZNANILO.

Naznam Slovencem v Clevelandu in okolici, da sem se preselil v svojo hišo na 1165 Norwood Rd. dober streljaj od slovenske cerkve. Labko me vsak najde, ker imam isto tablo pred hišo, kot sem jo imel na 61. cesti. Naznam tudi, da imam mnogo hiš naprodaj v sredini slovenske naselbine.

Objednem se pa tudi Slovencem priporočam, da kadar namenjava zavarovati se proti ognju ali nezgodam, da se oglasijo pri meni. Zavarujem hiše, avtomobile, piano in pojištvo. John Zulich, 1165 Norwood Rd.

(74)

Delo dobi dober mož za stalno domače delo in splošne gospodarske opravke. Vprašajte pri Louis Lach, 1033 E. 62nd St.

Pohištvo naprodaj. Najraje se proda vse skupaj eni družini.

Jako poceni. Mrs. Turk, 16223 Depew ave. Collinwood. (72)

Za želodne in trbušne nerede rabite Richter očnički Pais Elixer, kazor so navolj okoli steklenic.

25 in 50c po pokarnah ali naravnost od

F. Ad. RICHTER & CO.

74-80 Washington Street.

New York, N.Y.

D^O nadaljnega naznala bo zobozdravniški urad dr. Kalbfleisch zaprt ob sreda popoldne v poletnih mesecih. Ob tem času pa je urad odprt ob nedeljah od 9:30 zjutraj do 12.

Dr.
Kalbfleisch,

6426 St. Clair Ave.

SLOVENSKO PODJETJE

Z naselbino rastejo tudi slovenske trgovine, v katerih dobite danes vse, kar potrebuje za vaš dom in vašo družino.

V naši popolnoma novo urejeni trgovini dobiti veliko izberi, pohištva, kakor omare za obliko, kuhinjske omare, omare za porcelan, mize, stole postelje, zimnice, posteljne preproge, kovtre, raznovrstni porcelan, kakor krožniki, za meso in juho, razne skledice, vso kuhinjsko opravo, krovne, lonce, nože, vilice, žlice, in še sto in raznih drugih posod in priprav, ki se rabijo pri hiši.

NAŠA POSEBNOST JE: POSODE VSAKE VRSTE PO 10c.

Poleg te trgovine pa imamo tudi POGREBNI ZAVOD. Sprejemamo naročila za kočije in automobile za vse prilike. Cene vedno najniže. Postrežba točna.

Fran Zakrajšek,
SLOVENSKI POGREBNIK IN BALZAMIST.
TRGOVINA S POHŠTVOM.

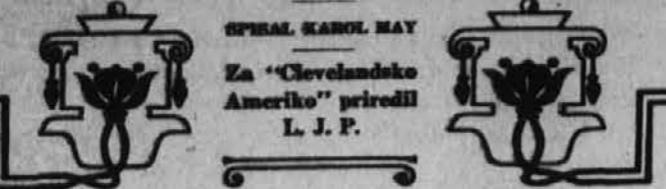
Tel. Princ. 1278-K 6208 St. Clair-av Tel. Princ. 1278-K

The DAMM DRY CLEANING Co.

Cont. 739-W 1574 E. 55

V divjih Kordiljerah

(Nadaljevanje romana "Ob reki Rio de la Plata")



DRUGO POGLAVJE.

Stari puščavnik.

Zunaj na vrtu se stegneva v travo. Spodaj pod skalo še odmeva boben. Stotine glad kriči, vsaka drugače. Clovek bi mislil, da v takih razmerah je nemogoče spati, toda komaj sem ležal na travi, mi že lezejo oči skupaj, in le kot v sanjah se mi zdi, da slišim ženski glas:

"Senores, kje ste?"

Pena nekaj zamrma, kajti on je že zadremal.

"Senores, senores!" zakliče zopet ženski glas.

"Najbrž mislijo naju," reče Pena.

"Mogoče, Glas Unike je."

Deklica pride bližje. Pena leži najprej kot bi spal, jaz se pa vsem podam deklici roko, ki reče:

"Pršla sem vam voščit lahko noč in zahvalo."

"Za lahko noč se zahvalim, hvale pa ne vem, če bi sprejet."

"Morate. Rešili ste nas, pa se nihče ne zmeni za vas. Strije mi je povedal, da sta hotela absolutno na travi ležati. Zahvala pa vama moram vseeno izreči."

"Že zopet zahvalo. No, po-

vedati vam hočem, kako se nama lahko še danes srčno lahko zahvalim. Povejte nam ime onega, ki je odšel od vas, in katerega ste ljubili?"

"Senor, zakaj pa ravno to?"

"Vzrok vam povem jutri. Prosim torej, kako se imenuje vaš nehvaležni in nevesti prijatelj?"

Nekaj časa molči, potem pa reče:

"Adolf Horn. Toda sedaj se, moram proč. Lahko noč!"

In Unika hoče oditi.

"Stojte, seniorita, še nekaj, kričim za njo."

"Ne smem več povedati," odvrne ona. Lahko noč."

"Saj ni treba, pač pa vam hočem jaz nekaj povedati."

Unika počaka.

"Kaj pa, senior?"

"Senior Adolf Horn je polnoma nedolžen."

"Adolf Horn! Vi veste, kako smo njegovo ime tukaj izgovarjali? Vi pravite, da je nedolžen. Kje ste pa zvedeli? Povejte, hitro — hitro!"

Že zopet stoji pri meni.

"Sedaj ne, seniorita," odvrne jaz. "Danes sem slišal, da je vaš ljubimec na potu sem, in upam, da ga boste prav kmalu videli."

"In vi govorite to stvar tako mrzlim glosom? Senor, kje ste zvedeli to novico?"

"Od — od —, toda seniorita, prosim, jaz moram spati."

"Vi da, toda jaz ne bom mogla spati."

"Nič ne škoduje, kajti misli, ki jih boste imeli ponoči, bodo prav prijetne."

"Senior, ubogati moram. Toda ali vam je znano mogoče — —"

"No, kaj pa?"

"Da vi nikakor ne zname občevati z mlado seniorito?"

"To sem že zdavnaj vedel. Sedaj pa pojrite k striju in mu povejte, da je naredil veliko krivico seniorju Hornu. Toda sem naj nikar ne pride. Lahko noč!"

"Da, da, prav imate. Strije mora takoj zvedeti. Lahko noč!"

In sedaj šele Unika odide.

"Hm!" mrmra Pena. "Torej je vendar!"

"Gotovo. Mene slutnje niso varle."

"No, torej dober apetit, senior Jerno. Jutri pač ne pride najlepši dan tvojega življenja."

To sem mislil tudi jaz. Pol minute pa sploh nisem nicedar več mislil, ker sem sladko zaspal. Toda solnce še ni izšlo, ko se že otreseva s Penom nočne rose in vstaneva.

Najprvo poščeva ograjeno

povedati?"

"Jaz ne vem ničesar. Tepite, če hočete. Jaz se vam bom simejat."

Moga privežemo ob drevo. Oba Indijanca dobita bitce v roke in udihata eden za drugim po njegovem hrbitu. Jaz se obrnem in štejem. Ko pade štiri deseti učarec ukazaem ustaniti. Jerno naju gleda, s stisnjennimi zobmi in se zlobno simejat.

"Glejte babol!" mi zakliče. "Že je ukazal ustaniti. Najbrž se vam studi kri. Iztrgajte mi drobovje iz telesa, zvedeli ne boste, kje se nahaja Horne."

"In vendar vam je znano," reče jaz.

"Da, znano mi je," odvrne. "Da vas še bolj razjezem, vam povem, da sem jaz sam Hornej. Več pa ne zveste od mena, če mi celo telo z žarečimi kleččami raztrgate."

"No, toliko napora si glede vas ne budem prizadigli. Vi vas boste milo prosili, da bi nam smeli povedati, toda mi vas ne budem hoteli slišati."

"Prositi? Nikdar, nikdar!"

"Se danes, še to predpolne, me boste za božjo voljo prošili, naj vas poslušam."

"Tega ne storim, in če bi moral vse peklenske muke prestatati."

"Lopov! Celo hudič te ne bo hotel sprejeti v peklo."

"Me bo jako veselilo. Toda predno usta še enkrat odpreti, bi vas rad opozoril, da sem jaz vedno uljden in pričakujem tudi uljudnih odgovorov. Radi vaše koristi vam torej svetujem, da nikar ne mislite, da imate opraviti s tepiči ali z bojazljivci. Sedaj mi pa povejte, kako se imenujete."

"Včeraj sem vam že enkrat povedal."

"Toda vaše ime ni Arbo." Povedel sem vam, torej se tudi pišem tako. Jaz nisem lažnik kot sta vidva."

Če je mislil, da si bodeva pustila tudi tretjo surovost dopasti, se je motil. Oba s Penom sva imela še svoje komiske biće s seboj, in jaz ravno zgrabim za pas, da udarim, tu pa že prileti udarec Penovega biča, ki zadene s tako močjo zeta, da se zvrne skoro na tla.

"Tu imas odgovor, lopov," reče Pena mirno. "Roparski morilec dobi vedno take odgovore. Meni je ime Pena in sem cascariello."

"Pena!" vzlikne Jerno. Vendar se hitro zbere in reče:

"Jaz ne poznam vas ne vašega imena. Kaj ste vi, mi je po polnoma vseeno."

Toda kmalu naju boste bodile boljše spoznali. Tobe ste hoteli napasti in brez milosti poskati. Mene in Peno ste hoteli umoriti — —"

"Kdo je to rekel?" me prekine.

"Vi sami. Saj vendar ne boste trdili, da ste vi edini bolec ki razume jezik Mbokovis. Midva sva vaju poslušala, še predno ste bili pri slednjem. Tu vi včasih name je znani."

"Tast?" vpraša. "Mogoče imam jaz kakega tasta?"

"Gotovo, namreč sendadorja."

"Toda jaz nisem oženjen."

"Pa vendar vas imenujejo Mbokovi el Jerno? Ne boste smešni. Toda to so stranske stvari. Ali vam je mnogoče znani neki mladi mož, ki se imenuje Adolfo Horn?"

Jerno se strese, vendar odvrne:

"Ne."

"Pa ste vendar včeraj z glavarjem o njem govorili."

"To je laž."

"Mož, čuvajte svoj jezik. Mi ne trpimo takih govorov. Midva sva slišala, kar ste govorili. Hoteli ste za Horna zahtevati odškodnino od deserta, po zmagi bi ga pa umorili."

"Ni res."

"Torej vi ne veste, kje je ta mož, in sploh ga ne poznašete?"

"Ne."

"Mi je jako žal, toda zvedel bom, če ne na ta način, pa na drugi. Ali hočete radovoljno povedati?"

"Ja znaš vem ničesar."

"Kakor hočete. Toliko časa vas dam bičati, dokler mi ne poveste."

"Le drznite sel!" zagrimi nad menoj. "Vi nimate te pravice."

"Mi smo v Gran Chaco, torej imamo pravico. Ali hočete

Smejal se nam je in nas zanikdar slišali, da so ameriški lastniki sužnjev uporabili enaka sredstva proti svojim nepokornim sužnjem. Jaz sem bil prisluh na taki prizor. Videl sem mučiti nekega zamorca in njegovo ženo. Tulila sta kot divja bika in pene so obdajale ves obraz. Bil sem slučajno tedaj gost dotičnega lastnika domorcev, kateremu sem seveda takoj očital njegovo nečloveško postopanje, toda me je vplačilo za to ukazal vrči iz njegove hiše. Le počakajte, ne bo minila ura, ko začne tudi Jerno kričati."

Dalje prihodnjič.

JOHN GORNIK

Slovenski krojač, Avenue N. E.
6105 St. Clair

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih in trpežnih jesenskih in zimskih oblek ter suknji. Prodajam obleke po mori in že narejene. Priporočam se slavnim slov. društvi v našem uniformu in izvirjem vsa druga krojska narodčina.

Edini založnik vseh sokolskih potrebitin.

Telefon Princeton 2402 W Sveti k svojim!

Uradne ure od 9. zjutraj do 4. popoldne.
od 7. zvečer do 9. zvečer.

Čudovita zdravljenja.

Za kronične bolezni med našimi ljudmi.

Vsi pravijo, da so ozdraveli, dočim jim drugi niso mogli pomagati.

Z električno - radičnim zdravljenjem so zopet zadobili zdravje in srečo, prosti bolezni in skrb.

Če trpite na kakšni kronični bolezni ne odlašajte niti en dan, pač pa takoj preiščite ta zdravila.

Naj vas preiščajo zdravniki s svojimi čudovitimi aparati, in naj vam gotovo dokažejo, da tu ni ugibanja, kadar se ti moderni inštrumenti rabijo za preiskanje bolezni.

Z mikroskopom, stiskalcem krvi in X žarki gledate bolezni naravnost v obraz, in če vam je znano, kaj vam dela preglavico, tedaj je zdravljenje gotovo.

Mnogo ljudij, ki so že leta trpeli na kroničnem katarju, revmatizmu, želodcu, pljučah, na nervoznosti in krvi, ker niso hoteli vrjeti, da je kako zdrivilo za nje, so prišli v ta urad kot zadnje zavetišče, in so sedaj zdravi, močni, in srečni.

Njih imena in pisma polna zahvale, so na razpolago v naših uradih. Pridite in poglejte si jih.

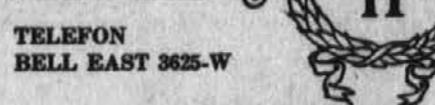
Ne zgubite upanja, dokler se niste posvetovali z

Dr. L. E. SIEGELSTEIN,

308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. blizu 9. ceste.

Ob nedeljah od 10. zjutraj do 12. popold.

Sl. občinstvu



TELEFON

BELL EAST 3625-W

CUY. CENT. 3818-W

toplo priporočam svojo lastno in na novo urejeno čistilnico za obleke, v kateri vam moremo hitreje in bolje postreči kot dosedaj.

NAŠE DELO JE GARANTIRANO PRVE VRSTE. NAŠ NAJVJEČI NAPREDEK JE NAŠE DOBRO DELO. PREPRIČAJTE SE.

FRANKS DRY CLEANING Co.

(Največja slovenska čistilnica oblek v Ohio)

55. cesta in St. Clair Ave., nasproti Lake Shore banke.

Pridemo iskat in pripeljemo na dom

KDOR HOČE DELA naj se naroči na najnovije knjige.

V. J. KUBELKA, 538 W. 145 St., New York, N. Y.

Edino in največje saložništvo slov. angli. in ravnih slov. knjig. Pridite po cenici.

www.kubelka.com

da se bo lahko iz hitre učitelja pridruži angleščine. Knjiga obsegajoča angli. razgovor za vsakdanjo potrebo, navodila za angli. pisavo, splošovanje angleških pism in kako se postane ameriški državljan. Vrtečega knjige ima dodaj največji slov. angli. in angli. slov. knjiga. Knjiga je okusna v platnu vezana (nad 428 strani) stane \$25.00 in se dobri pri.

V. J. KUBELKA, 538 W. 145 St., New York, N. Y.

Bratski pozdrav FR. HUDOVERNIK, gl. tajnik.